



JOHN SAMPLE  
 1234 SAMPLE STREET  
 ADDRESS 2  
 ANYTOWN CA 90000

XX/XX/XXXX

## 중요한 정보

Medi-Cal 서비스를 받는 방법이 바뀌고 있습니다. Medi-Cal 서비스를 받기 위해서는 Medi-Cal 관리의료 건강보험에 가입 **하셔야** 합니다. 이러한 변경의 이유는 귀하의 Medi-Cal 서비스를 하나의 장소에서 함께 처리하는 것에 도움이 되도록 하는 데 있습니다.

이 고지서를 주의 깊게 읽으십시오. 아직 아무런 조치를 취하실 필요가 없습니다. 저희가 약 한 달 내로 추가 정보와 건강보험 가입 자료를 보내드릴 것입니다. 귀하가 Medicare에 있으시다면, 이러한 변화가 귀하의 Medicare 보장이나 Medicare 의사에게 진료를 받을 수 있는 권리에 영향을 미치지 않습니다.

### 본인은 Medi-Cal 건강보험으로부터 어떤 서비스를 받게 됩니까?

귀하의 Medi-Cal 건강보험은 귀하의 모든 Medi-Cal 보장 서비스를 조정할 것입니다.

- 귀하가 Medicare에 있다면 귀하의 Medi-Cal 건강보험은 일정한 Medicare 비용분담, 일정한 추가 혜택(Medicare가 보장하지 않는 처방약 등), 교통 편의, 일정한 Long Term Services and Supports 를 부담합니다.
- 이제 막 Medi-Cal에 가입하셨다면, 귀하의 Medi-Cal 건강보험이 귀하의 모든 의료관리, 교통 편의, 일정한 Long Term Services and Supports 에 대한 책임을 집니다.

### Medi-Cal Long Term Services and Supports가 무엇입니까?

- **In-Home Supportive Services (IHSS)**는 자신의 집에서 안전하게 사는 데 있어 도움이 필요한 사람들을 위한 개인적 의료관리 서비스입니다. 귀하가 현재 IHSS를 받는다면 귀하의 IHSS 제공자를 바꿀 필요가 없으며 귀하는 여전히 귀하의 제공자를 사용, 사용중지, 관리할 수 있습니다.
- **Community-Based Adult Services (CBAS)**는 일정한 만성적 의료상태에 있는 사람들에게 영양, 치료, 활동, 식사를 제공하는 센터의 낮시간 건강관리 서비스입니다.
- **Multipurpose Senior Services Program (MSSP)**은 65세 이상 되는 사람들을 위해 사회적, 의료적 조정 서비스를 제공합니다. 귀하가 MSSP를 받으시게 되면 귀하의 건강보험은

귀하의 MSSP 제공자와 협의하여 귀하의 건강관리를 더욱 잘 조율해 드립니다. 귀하가 현재 MSSP를 받으시면 귀하의 MSSP 제공자를 바꾸실 필요가 없습니다.

- **요양원 건강관리:** 귀하가 요양원 (nursing home)에서 건강관리를 받으시는 경우, 귀하의 건강보험은 귀하의 의사 및 요양원과 협의하여 귀하의 건강관리를 더욱 잘 조율해 드립니다. 귀하가 현재 요양원에 계시다면 귀하의 요양원을 바꾸실 필요가 없습니다.
- 귀하가 현재 이러한 서비스를 받고 있지 않으신 경우, 귀하가 그러한 서비스가 필요하시다면 귀하가 앞으로 그러한 서비스를 받으실 수 있도록 건강보험이 도와드릴 수 있습니다.

## 본인이 Medi-Cal 건강보험에 가입한 후 본인의 Medicare 의사 진료를 받을 수 있습니까?

네, 귀하가 Medicare에 가입되어 있다면 귀하의 Medicare 제공자는 바뀌지 않습니다.

## 본인이 Medi-Cal 건강보험에 가입한 후 본인의 Medi-Cal 의사 진료를 받을 수 있습니까?

귀하가 Medi-Cal에만 가입되어 있으시다면, 귀하의 제공자가 건강보험과 제휴하는지 알아보기 위해 귀하의 건강보험에 확인해 볼 필요가 있습니다. 일반적으로, 귀하의 현재 의사로부터 12개월 동안 진료를 받으실 수 있습니다.

Medi-Cal 건강보험에 가입:

- 귀하의 Medicare 서비스나 혜택을 변경하지 마십시오.
- 귀하의 Medi-Cal 자격을 변경하지 마십시오. 변경하게 되면 귀하에게 추가 비용이 발생하게 됩니다.
- 귀하의 Medi-Cal 서비스나 혜택을 줄이지 마십시오.

## 본인은 언제 Medi-Cal 건강보험에 가입해야 합니까?

Medi-Cal 건강보험 선택에 대해 추가 정보를 받으시게 됩니다. 귀하가 선택을 하지 않으면 MM/DD/YYYY 부터 Medi-Cal 건강보험에 가입됩니다.

## 지금으로서는 어떻게 해야 합니까?

- 귀하의 가족, 친구, 의사, 또는 귀하가 계신 곳의 Long Term Services and Supports 제공자와 같이 귀하의 건강관리 요구에 대해 알고 있는 사람과 귀하의 선택에 대해 의논하십시오.
- 약 한 달 내에 Health Care Options로부터 팩킷이 오는지 우편물을 잘 살펴보십시오.

## 도움말이나 추가 정보가 필요하실 경우

이 서신을 다른 언어로 받아보고 싶으시거나, 큰 글자나 오디오, 점자 등 다른 형식으로 받아보고 싶으신 경우, 또는 건강보험에 가입하는 데 도움이 필요하신 경우 아래로 연락하십시오.

### Health Care Options

1-844-580-7272 • TTY: 1-800-430-7077  
월요일 - 금요일, 오전 8시 - 오후 5시  
[www.HealthCareOptions.dhcs.ca.gov](http://www.HealthCareOptions.dhcs.ca.gov)